Sirah Nabi
Siri 11

Ujian Demi Ujian

Al-Raji', Bi'r Ma'unah, Bani al-Nadir dan Solat Khauf, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

SIRAH NABI

SIRI 11

UJIAN DEMI UJIAN

Al-Raji', Bi'r Ma'unah, Bani al-Nadir dan Solat Khauf, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَٰبَتۡهُم مُّصِيبَةٞ قَالُوٓاْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّآ إِلَيۡهِ رَٰجِعُونَ

"(Iaitu) orang-orang yang apabila mereka ditimpa oleh sesuatu kesusahan, mereka berkata: "Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali."

SURAH AL-BAQARAH 2:156

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang meneguhkan hamba-hamba-Nya dalam ujian demi ujian, dan menjadikan kesabaran mereka cahaya bagi umat selepasnya. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri kesebelas Sirah Nabi ini menceritakan tempoh antara Uhud dan Khandaq: Khubaib dan para qurra' yang syahid, pengharaman arak, pengusiran Bani al-Nadir, dan solat ketika ketakutan. Semoga ilmu ini menjadi 'ilmun yuntafa'u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan **sebuah oasis Arab menjelang subuh**: **runtuhan benteng batu lama** di atas bukit kecil, dikelilingi **kebun-kebun kurma** yang gelap, dengan tembok tanah yang rendah dan anak-anak pokok kurma di hadapan, diselubungi **kabus** yang tipis. Di langit, **bulan sabit** dan beberapa bintang masih bersinar, manakala **cahaya fajar** mula kelihatan di kaki langit.

Benteng dan kebun kurma mengingatkan benteng-benteng Bani al-Nadir dan pohon-pohon kurma mereka (Al-Hasyr 59:2, 5) — benteng yang mereka sangka dapat melindungi mereka daripada ketentuan Allah. Malam yang sunyi melambangkan ujian demi ujian yang dilalui kaum Muslimin antara Uhud dan Khandaq, manakala cahaya fajar melambangkan harapan dan pertolongan Allah selepas kesusahan.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

UJIAN DEMI UJIAN — *Pengenalan*
1. SELEPAS UHUD: MUSUH MULA BERANI — *Kitab sirah*
2. PERISTIWA AL-RAJI‘ — *Sahih al-Bukhari 3045*
3. KHUBAIB DAN SETANGKAI ANGGUR — *Sahih al-Bukhari 3045*
4. SOLAT DUA RAKAAT SEBELUM SYAHID — *Sahih al-Bukhari 3045*
5. ‘ASIM DAN LEBAH PENJAGA — *Sahih al-Bukhari 3045*
6. BI’R MA‘UNAH: TUJUH PULUH QURRA’ — *Sahih al-Bukhari 4090*
7. “AKU TELAH BERJAYA, DEMI TUHAN KAABAH!” — *Sahih al-Bukhari 4092*
8. QUNUT NAZILAH — *Sahih al-Bukhari 1003*
9. “SAMPAIKAN KEPADA KAUM KAMI” — *Ali ‘Imran 3:169–170*
10. PENGHARAMAN ARAK — *Sahih al-Bukhari 2464*
11. BANI AL-NADIR MERANCANG KHIANAT — *Al-Ma’idah 5:11*
12. PENGEPUNGAN DAN PENGUSIRAN — *Sahih al-Bukhari 4028*
13. POHON KURMA BANI AL-NADIR — *Sahih al-Bukhari 4031*
14. JANJI PALSU KAUM MUNAFIK — *Al-Hasyr 59:11*
15. HARTA FAI’ — *Sahih al-Bukhari 2904*
16. SURAH AL-HASYR — *Al-Hasyr 59:2*
17. UMM SALAMAH DAN DOA MUSIBAH — *Sahih Muslim 918*
18. ZAID BIN THABIT BELAJAR TULISAN YAHUDI — *Sunan Abi Dawud 3645*
19. ZAT AL-RIQA‘ — *Sahih al-Bukhari 4128*
20. “SIAPAKAH YANG AKAN MENYELAMATKANMU?” — *Sahih al-Bukhari 2910*
21. SOLAT KHAUF — *Sahih al-Bukhari 942*
22. BADAR YANG DIJANJIKAN — *Ali ‘Imran 3:175*
23. SUMBER KISAH-KISAH SIRI INI — *Rajah; jadual*
24. KELAHIRAN AL-HASAN DAN AL-HUSAIN — *Sahih al-Bukhari 3749, 3753, 2704; al-Tirmidhi 3768*
25. SARIYYAH-SARIYYAH TAHUN 4 HIJRAH — *Jadual; Sunan Abi Dawud 1249*
26. TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI — *Jadual*
27. TEMPAT-TEMPAT PERISTIWA — *Jadual geografi*
28. GARIS MASA RAMADAN 3 H HINGGA SYAWAL 4 H — *Jadual*
29. SOALAN LAZIM TENTANG UJIAN DEMI UJIAN — *12 soalan*
30. PENGAJARAN DAN PENUTUP
RUJUKAN
SOKONGAN & SUMBANGAN

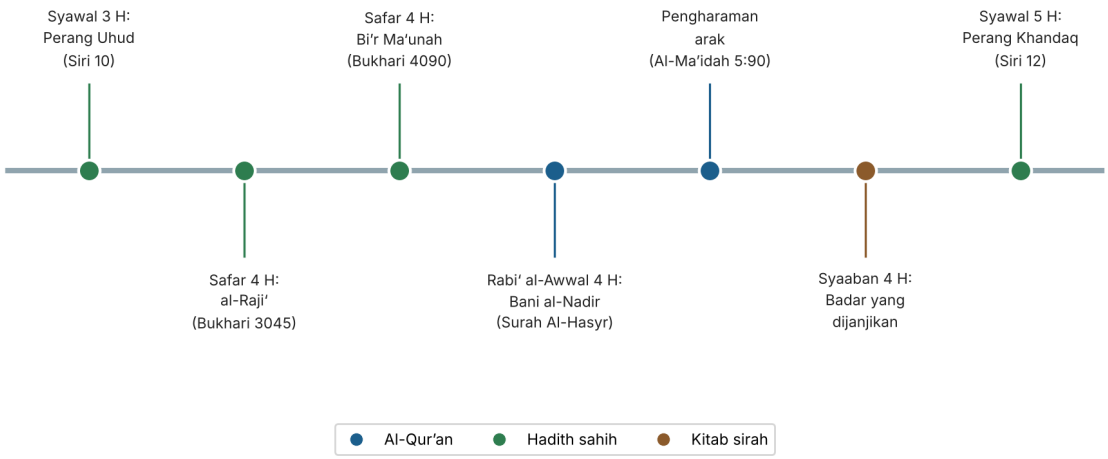
Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

UJIAN DEMI UJIAN

Siri kesepuluh Sirah Nabi berakhir di Uhud — luka, syuhada dan janji Allah bahawa hari-hari itu silih berganti. Dua tahun berikutnya, antara ***Uhud (Syawal 3 H) dan Perang Khandaq (Syawal 5 H)***, kaum Muslimin melalui ***ujian demi ujian***: para pendakwah dibunuh secara khianat, satu kabilah Yahudi merancang membunuh Rasulullah ﷺ, dan kabilah-kabilah Arab mula berani menyerang Madinah.

Namun dalam tempoh yang sama, Allah juga ***menyempurnakan syariat***: arak diharamkan, solat ketika ketakutan diajarkan, dan Surah Al-Hasyr diturunkan. Siri ini menceritakan kisah-kisah tersebut berdasarkan Al-Qur'an dan Hadith sahih, dengan kisah-kisah kitab sirah ditandakan statusnya.

Garis Masa Antara Uhud dan Khandaq (3–5 H)



Tarikh mengikut pendapat masyhur dalam kitab sirah; sebahagiannya diperselisihkan (lihat bab berkaitan).

Rajah 1: Garis masa antara Uhud dan Khandaq.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

SELEPAS UHUD: MUSUH MULA BERANI

Kekalahan di Uhud memberi kesan di luar Madinah. Kabilah-kabilah Arab yang dahulunya gerun selepas Badar kini menyangka kaum Muslimin ***sudah lemah***. Beberapa kabilah mula menghimpunkan kekuatan untuk menyerang Madinah, dan yang lain mencari helah untuk memperdaya kaum Muslimin.

NOTA SIRAH: ABU SALAMAH DAN BANI ASAD

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa pada bulan Muharram 4 H, Rasulullah ﷺ mendapat berita ***Bani Asad*** sedang bersiap untuk menyerang Madinah. Baginda menghantar ***Abu Salamah*** bersama kira-kira 150 orang sahabat. Mereka tiba dengan pantas sehingga musuh berpecah tanpa pertempuran.

Abu Salamah pulang ke Madinah, tetapi luka yang dialaminya di Uhud ***berdarah semula***, dan beliau wafat tidak lama kemudian. Kisah isterinya, Umm Salamah, akan diceritakan dalam Bab 17.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra.

SELEPAS BADAR	SELEPAS UHUD
Kabilah Arab gerun terhadap Madinah	Kabilah Arab mula berani
Yahudi Bani Qainuqa' diusir	Yahudi Bani al-Nadir merancang khianat
Kaum munafik berselindung	Kaum munafik semakin lantang

Pengajarannya: musuh sentiasa memerhati ***kelemahan*** orang beriman. Namun Rasulullah ﷺ tidak membiarkan keadaan itu berlarutan; baginda bertindak pantas untuk memulihkan kewibawaan Madinah.

PERISTIWA AL-RAJI‘

Pada bulan Safar 4 H, sekumpulan kecil sahabat diutus — menurut riwayat Ibn Ishaq, atas permintaan kabilah ‘Adal dan al-Qarah yang mendakwa mahu belajar Islam. Di sebuah telaga bernama ***al-Raji‘***, mereka dikhianati. Abu Hurairah رضى الله عنه menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3045

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أَسِيدِ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ ـ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَشَرَةَ رَهْطٍ سَرِيَّةً عَيْنًا، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيَّ جَدَّ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَأَةِ وَهْيَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّةَ ذُكِرُوا لِحَيٍّ مِنْ هُذَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو لِحْيَانَ، فَنَفَرُوا لَهُمْ قَرِيبًا مِنْ مِائَتَيْ رَجُلٍ، كُلُّهُمْ رَامٍ، فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ حَتَّى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ تَمْرًا تَزَوَّدُوهُ مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالُوا هَذَا تَمْرُ يَثْرِبَ. فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ، فَلَمَّا رَآهُمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَئُوا إِلَى فَدْفَدٍ، وَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُمْ انْزِلُوا وَأَعْطُونَا بِأَيْدِيكُمْ، وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ، وَلاَ نَقْتُلُ مِنْكُمْ أَحَدًا. قَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ أَمِيرُ السَّرِيَّةِ أَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ لاَ أَنْزِلُ الْيَوْمَ فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ، اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ. فَرَمَوْهُمْ بِالنَّبْلِ، فَقَتَلُوا عَاصِمًا فِي سَبْعَةٍ، فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ رَهْطٍ بِالْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ، مِنْهُمْ خُبَيْبٌ الأَنْصَارِيُّ وَابْنُ دَثِنَةَ وَرَجُلٌ آخَرُ، فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَأَوْثَقُوهُمْ فَقَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ هَذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ، وَاللَّهِ لاَ أَصْحَبُكُمْ، إِنَّ فِي هَؤُلاَءِ لأُسْوَةً. يُرِيدُ الْقَتْلَى، فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَأَبَى فَقَتَلُوهُ، فَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَابْنِ دَثِنَةَ حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، فَابْتَاعَ خُبَيْبًا بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا، فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَاضٍ أَنَّ بِنْتَ الْحَارِثِ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسَى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَأَعَارَتْهُ، فَأَخَذَ ابْنًا لِي وَأَنَا غَافِلَةٌ حِينَ أَتَاهُ قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فَخِذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَزِعْتُ فَزْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ فِي وَجْهِي فَقَالَ تَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ مَا كُنْتُ لأَفْعَلَ ذَلِكَ. وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا

يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنَبٍ فِي يَدِهِ، وَإِنَّهُ لَمُوثَقٌ فِي الْحَدِيدِ، وَمَا بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لَرِزْقٌ مِنَ اللَّهِ رَزَقَهُ خُبَيْبًا، فَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ، قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ ذَرُونِي أَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ. فَتَرَكُوهُ، فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ لَوْلاَ أَنْ تَظُنُّوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَطَوَّلْتُهَا اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا. وَلَسْتُ أُبَالِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ شِقٍّ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكْ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعٍ فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَارِثِ، فَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ الرَّكْعَتَيْنِ لِكُلِّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْرًا، فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أُصِيبَ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ وَمَا أُصِيبُوا، وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ كُفَّارِ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ حِينَ حُدِّثُوا أَنَّهُ قُتِلَ لِيُؤْتَوْا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ، وَكَانَ قَدْ قَتَلَ رَجُلاً مِنْ عُظَمَائِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ، فَبُعِثَ عَلَى عَاصِمٍ مِثْلُ الظُّلَّةِ مِنَ الدَّبْرِ، فَحَمَتْهُ مِنْ رُسُلِهِمْ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى أَنْ يَقْطَعُوا مِنْ لَحْمِهِ شَيْئًا.

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه berkata: **Rasulullah ﷺ menghantar sepasukan sepuluh orang peninjau, diketuai 'Asim bin Thabit al-Ansari.** Apabila mereka sampai di al-Had'ah, antara 'Usfan dan Makkah, berita mereka sampai kepada Bani Lihyan dari kabilah Hudzail. Kira-kira dua ratus orang pemanah mengejar jejak mereka, sehingga menemui biji kurma yang mereka makan dan berkata: "Ini kurma Yathrib." Apabila 'Asim dan sahabat-sahabatnya melihat mereka, mereka berlindung di tempat tinggi dan dikepung. Musuh berkata: "Turunlah, kamu mendapat janji dan jaminan bahawa kami tidak akan membunuh sesiapa pun." 'Asim berkata: **"Demi Allah, aku tidak akan turun di bawah jaminan orang kafir. Ya Allah, khabarkanlah berita kami kepada Nabi-Mu."** Mereka memanah sehingga membunuh 'Asim bersama enam orang. Tiga orang turun atas janji itu: Khubaib, Ibn al-Dathinah dan seorang lagi. Apabila ditangkap, mereka diikat dengan tali busur; orang ketiga berkata: "Ini pengkhianatan pertama," lalu enggan mengikut dan dibunuh. **Khubaib dan Ibn al-Dathinah dibawa dan dijual di Makkah selepas Badar.** Bani al-Harith bin 'Amir membeli Khubaib, kerana dialah yang membunuh al-Harith di Badar. Khubaib menjadi tawanan mereka. Anak perempuan al-Harith menceritakan bahawa Khubaib meminjam pisau cukur daripadanya; anak kecilnya merangkak kepada Khubaib dan duduk di pehanya sedangkan pisau di tangannya. Dia sangat cemas, lalu Khubaib berkata: **"Adakah engkau takut aku akan membunuhnya? Aku tidak akan melakukannya."** Dia berkata: **"Demi Allah, aku tidak pernah melihat tawanan yang lebih baik daripada Khubaib. Aku pernah melihatnya memakan setangkai anggur, sedangkan dia dirantai dan tiada buah-buahan di Makkah — itu rezeki yang Allah berikan kepadanya."** Apabila mereka membawanya keluar dari tanah haram untuk dibunuh, Khubaib berkata: **"Biarkan aku solat dua rakaat."** Kemudian dia berkata: "Sekiranya kamu tidak menyangka aku takut mati, nescaya aku memanjangkannya." ***Khubaiblah yang memulakan sunnah solat dua rakaat bagi setiap orang yang dibunuh dalam keadaan tertawan.*** Kemudian dia bersyair: "Aku tidak peduli selagi aku dibunuh sebagai Muslim, di sisi mana pun aku rebah kerana Allah…" Pada hari mereka terbunuh, Nabi

ﷺ mengkhabarkan berita mereka kepada para sahabat. Quraisy menghantar orang untuk mengambil sebahagian jasad ‘Asim, kerana dia membunuh salah seorang pembesar mereka. ***Allah menghantar sekumpulan lebah seperti awan yang melindunginya***, sehingga mereka tidak dapat memotong sedikit pun daripadanya.

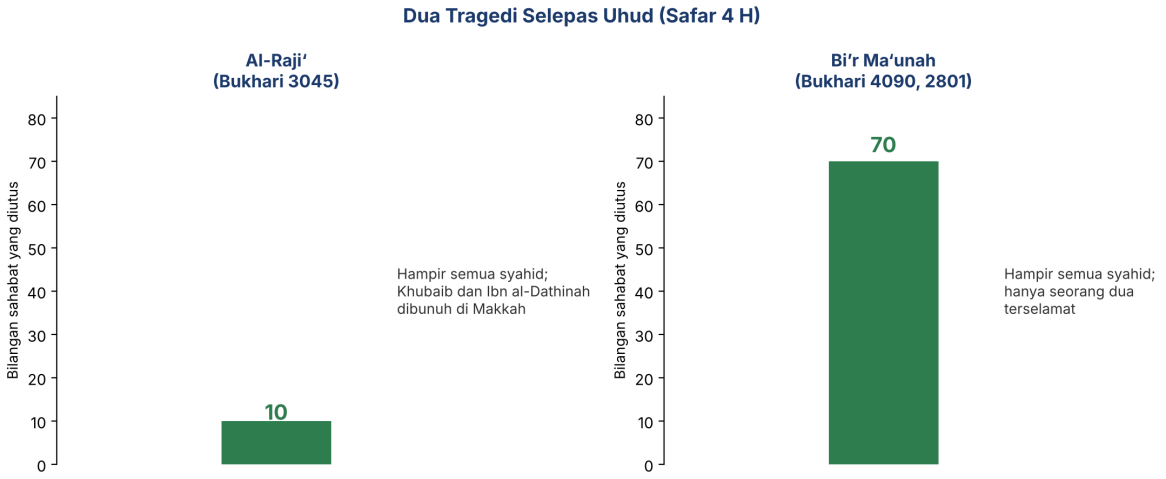
SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu‘aib, daripada al-Zuhri, daripada ‘Amr bin Abi Sufyan al-Thaqafi, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه; di dalamnya al-Zuhri juga meriwayatkan daripada ‘Ubaidullah bin ‘Iyad, daripada anak perempuan al-Harith.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 3045; juga No. 4086. Terjemahan sebahagiannya diringkaskan.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٣٠٤٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3045



Rajah 2: Dua tragedi selepas Uhud.

SEPULUH ORANG MENGHADAPI DUA RATUS

Sepuluh orang dikepung oleh kira-kira dua ratus pemanah. ***'Asim bin Thabit*** memilih untuk tidak menyerah kepada janji orang kafir, dan berdoa: ***"Ya Allah, khabarkanlah berita kami kepada Nabi-Mu."*** Allah memperkenankan doa itu: pada hari mereka terbunuh, Rasulullah ﷺ mengkhabarkan berita mereka kepada para sahabat.

Pengajarannya: janji musuh tidak boleh dipercayai sepenuhnya — orang ketiga menyebutnya ***"pengkhianatan pertama"*** sebaik sahaja mereka diikat. Dan doa seorang mukmin di saat akhir hidupnya ***didengar*** oleh Allah.

KHUBAIB DAN SETANGKAI ANGGUR

Khubaib bin 'Adi رضى الله عنه dibawa ke Makkah dan dijual kepada keluarga al-Harith bin 'Amir, yang bapanya terbunuh di Badar. Dia ditahan berhari-hari sebagai tawanan, menunggu bulan-bulan haram berlalu sebelum dibunuh (kitab sirah). Dalam tempoh itu, berlaku dua peristiwa yang dirakamkan dalam hadith sahih di atas:

PERISTIWA	PENGAJARAN
Anak kecil di peha Khubaib, pisau di tangannya	Amanah dan akhlak: dia tidak membalas dendam kepada kanak-kanak.
Setangkai anggur ketika dirantai	Karamah: rezeki daripada Allah ketika tiada buah di Makkah.

Kesaksian itu datang daripada ***anak perempuan musuhnya sendiri***: "Demi Allah, aku tidak pernah melihat tawanan yang lebih baik daripada Khubaib." Akhlak seorang Muslim diakui walaupun oleh orang yang membencinya.

NOTA SIRAH: ZAID BIN AL-DATHINAH

Kitab sirah menyebut sahabat Khubaib, ***Zaid bin al-Dathinah***, turut dibunuh di Makkah. Sebelum dibunuh, Abu Sufyan bertanya kepadanya: "Mahukah engkau sekiranya Muhammad berada di tempatmu sekarang, dan engkau bersama keluargamu?" Zaid menjawab: ***"Demi Allah, aku tidak suka Muhammad berada di tempatnya sekarang sekalipun tertusuk duri, sedangkan aku duduk bersama keluargaku."*** Abu Sufyan berkata: "Aku tidak pernah melihat seseorang yang mencintai seseorang seperti para sahabat Muhammad mencintai Muhammad."

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab al-Raji'.

Pengajarannya: dalam keadaan paling lemah — dirantai dan menanti maut — seorang mukmin tetap memelihara ***akhlak dan amanah***, dan Allah memuliakannya.

SOLAT DUA RAKAAT SEBELUM SYAHID

Apabila Khubaib dibawa keluar dari tanah haram ke ***al-Tan'im*** untuk dibunuh (kitab sirah), permintaan terakhirnya bukan makanan atau keluarga, tetapi ***solat dua rakaat***. Dia meringkaskannya dan berkata: "Sekiranya kamu tidak menyangka aku takut mati, nescaya aku memanjangkannya."

Abu Hurairah berkata dalam hadith yang sama: ***"Khubaiblah yang memulakan sunnah solat dua rakaat bagi setiap Muslim yang dibunuh dalam keadaan tertawan."*** Perbuatan seorang sahabat, yang diakui oleh Rasulullah ﷺ, menjadi sunnah bagi umat.

SYAIR KHUBAIB

Sebelum syahid, Khubaib bersyair (maksudnya): ***"Aku tidak peduli selagi aku dibunuh sebagai Muslim, di sisi mana pun aku rebah kerana Allah. Semua itu demi Zat Allah; jika Dia kehendaki, Dia akan memberkati anggota tubuh yang tercerai-berai."*** Syair ini direkodkan dalam Sahih al-Bukhari 3045.

Pengajarannya: ***solat*** ialah tempat perlindungan terakhir seorang mukmin. Khubaib mengajar bahawa mati di atas Islam lebih penting daripada bagaimana dan di mana seseorang mati.

‘ASIM DAN LEBAH PENJAGA

‘Asim bin Thabit رضى الله عنه, ketua rombongan al-Raji‘, ialah antara pemanah Ansar yang terkenal. Di Badar dia telah membunuh salah seorang pembesar Quraisy. Maka selepas dia syahid, Quraisy menghantar orang untuk ***mengambil sebahagian jasadnya*** sebagai bukti dan untuk membalas dendam.

Namun Allah menghantar ***sekumpulan lebah seperti awan*** yang melindungi jasadnya, sehingga mereka tidak dapat memotong sedikit pun daripadanya (Sahih al-Bukhari 3045).

> **NOTA SIRAH: NAZAR ‘ASIM**
>
> Kitab sirah menyebut ‘Asim pernah bernazar ***tidak akan menyentuh orang musyrik dan tidak akan disentuh oleh mereka***. Apabila ‘Umar bin al-Khattab mendengar kisah lebah itu, dia berkata: ***“Allah memelihara hamba-Nya yang beriman selepas kematiannya, sebagaimana Dia memeliharanya ketika hidupnya.”***
>
> **RUJUKAN:**
> Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Fath al-Bari, syarah hadith 3045.

Pengajarannya: Allah ***memelihara*** kehormatan wali-wali-Nya, sama ada ketika hidup atau selepas mati. Lebah yang kecil menjadi tentera Allah untuk menjaga jasad seorang syahid.

BI'R MA'UNAH: TUJUH PULUH QURRA'

Dalam bulan yang sama, berlaku tragedi yang lebih besar. Kitab sirah menyebut ***Abu Bara' 'Amir bin Malik***, ketua Bani 'Amir, meminta Rasulullah ﷺ menghantar pendakwah ke Najd dan menjanjikan perlindungan. Anas bin Malik رضى الله عنه menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4090

حَدَّثَنِي عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ رِعْلاً، وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِي لَحْيَانَ اسْتَمَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى عَدُوٍّ، فَأَمَدَّهُمْ بِسَبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ، كُنَّا نُسَمِّيهِمُ الْقُرَّاءَ فِي زَمَانِهِمْ، كَانُوا يَحْتَطِبُونَ بِالنَّهَارِ وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، حَتَّى كَانُوا بِبِئْرِ مَعُونَةَ قَتَلُوهُمْ، وَغَدَرُوا بِهِمْ، فَبَلَغَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو فِي الصُّبْحِ عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِي لَحْيَانَ. قَالَ أَنَسٌ فَقَرَأْنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلِّغُوا عَنَّا قَوْمَنَا، أَنَّا لَقِينَا رَبَّنَا، فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا. وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَنَتَ شَهْرًا فِي صَلاَةِ الصُّبْحِ يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِي لَحْيَانَ. زَادَ خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ، أَنَّ أُولَئِكَ السَّبْعِينَ، مِنَ الأَنْصَارِ قُتِلُوا بِبِئْرِ مَعُونَةَ، قُرْآنًا كِتَابًا. نَحْوَهُ.

TERJEMAHAN:

Anas bin Malik رضى الله عنه berkata: **Kabilah Ri'l, Dzakwan, 'Usayyah dan Bani Lihyan meminta bantuan Rasulullah ﷺ menghadapi musuh mereka. Baginda membekalkan mereka tujuh puluh orang Ansar yang kami gelar al-Qurra' (para pembaca Al-Qur'an) pada zaman mereka. Mereka mencari kayu api pada siang hari dan solat pada malam hari.** Apabila mereka sampai di telaga Ma'unah, mereka dibunuh secara khianat. Apabila berita itu sampai kepada Nabi ﷺ, baginda berqunut sebulan dalam solat Subuh, mendoakan kecelakaan ke atas beberapa kabilah Arab: Ri'l, Dzakwan, 'Usayyah dan Bani Lihyan. Anas berkata: **Kami pernah membaca satu ayat Al-Qur'an yang diturunkan tentang mereka, kemudian ia dimansukhkan: "Sampaikanlah kepada kaum kami bahawa kami telah bertemu Tuhan kami; Dia reda kepada kami dan menjadikan kami reda."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari melalui dua jalan: daripada ‘Abd al-A‘la bin Hammad, daripada Yazid bin Zurai‘, daripada Sa‘id (bin Abi ‘Arubah), daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik; dan daripada Khalifah (bin Khayyat), daripada Ibn Zurai‘, daripada Sa‘id, daripada Qatadah, daripada Anas رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Perang al-Raji‘, Ri‘l, Dzakwan dan Bi’r Ma‘unah, Hadith No. 4090.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، حديث نومبور ٤٠٩٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4090

SIAPAKAH AL-QURRA'?

Mereka ialah ***tujuh puluh orang Ansar***, penghafal dan pembaca Al-Qur'an. Anas menggambarkan mereka: ***mencari kayu api pada siang hari*** (untuk dijual dan membeli makanan bagi Ahl al-Suffah, menurut riwayat lain), dan ***solat pada malam hari***. Mereka ialah ***ulama*** generasi pertama Islam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

‘AMIR BIN FUHAIRAH DIANGKAT KE LANGIT

Antara syuhada Bi’r Ma‘unah ialah ***‘Amir bin Fuhairah*** رضى الله عنه, bekas hamba Abu Bakr yang menggembala kambing ketika Rasulullah ﷺ dan Abu Bakr bersembunyi di Gua Thur, lalu menemani mereka berhijrah ke Madinah (Siri 7). ‘A’isyah رضى الله عنها menyebut dalam hadith yang panjang bahawa ***‘Amir bin Fuhairah syahid pada hari Bi’r Ma‘unah***.

‘Urwah meriwayatkan bahawa ***‘Amir bin al-Tufail***, ketua musuh, menunjuk kepada salah seorang yang terbunuh dan bertanya kepada ‘Amr bin Umayyah yang ditawan: “Siapakah ini?” ‘Amr menjawab: “Ini ‘Amir bin Fuhairah.” ‘Amir bin al-Tufail berkata: ***“Aku melihatnya diangkat ke langit selepas dia terbunuh, sehingga aku melihat langit berada di antara dia dan bumi, kemudian dia diletakkan semula.”*** Lalu Rasulullah ﷺ mengkhabarkan kepada para sahabat: “Sahabat-sahabat kamu telah terbunuh, dan mereka telah memohon kepada Tuhan mereka: Ya Tuhan kami, khabarkanlah kepada saudara-saudara kami bahawa kami reda kepada-Mu dan Engkau reda kepada kami.” (Sahih al-Bukhari 4093).

Seorang bekas hamba yang dahulu menggembala kambing untuk melindungi Rasulullah ﷺ dalam hijrah, kini dimuliakan Allah dengan cara yang disaksikan sendiri oleh musuhnya. Kemuliaan di sisi Allah tidak diukur dengan keturunan.

Kehilangan tujuh puluh orang qurra’ dalam satu hari — sama dengan bilangan syuhada Uhud — ialah antara musibah paling berat bagi Rasulullah ﷺ. Pengajarannya: ***ilmu dan dakwah*** ada harganya; para pendakwah pertama membayarnya dengan nyawa mereka.

"AKU TELAH BERJAYA, DEMI TUHAN KAABAH!"

Ketua rombongan Bi'r Ma'unah menghantar ***Haram bin Milhan***, bapa saudara Anas, untuk menyampaikan surat Rasulullah ﷺ kepada ***'Amir bin al-Tufail***. Ketika Haram sedang bercakap dengan mereka, mereka memberi isyarat kepada seorang lelaki yang menikamnya dari belakang:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4092

حَدَّثَنِي حِبَّانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، قَالَ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ يَقُولُ لَمَّا طُعِنَ حَرَامُ بْنُ مِلْحَانَ ـ وَكَانَ خَالَهُ ـ يَوْمَ بِئْرِ مَعُونَةَ قَالَ بِالدَّمِ هَكَذَا، فَنَضَحَهُ عَلَى وَجْهِهِ وَرَأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ.

TERJEMAHAN:

Anas bin Malik رضى الله عنه meriwayatkan bahawa **apabila bapa saudaranya, Haram bin Milhan, ditikam pada hari Bi'r Ma'unah, dia menadah darahnya lalu merenjiskannya ke wajah dan kepalanya, kemudian berkata: "Aku telah berjaya, demi Tuhan Kaabah!"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hibban (bin Musa), daripada 'Abdullah (bin al-Mubarak), daripada Ma'mar, daripada Thumamah bin 'Abdullah bin Anas, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Hadith No. 4092.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، حديث نومبور ٤٠٩٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4092

Anas meriwayatkan dalam hadith lain bahawa Haram berkata: "Allahu Akbar! Aku telah berjaya, demi Tuhan Kaabah!" Kemudian mereka membunuh seluruh rombongan kecuali seorang lelaki yang tempang, yang berada di atas bukit (Sahih al-Bukhari 4091).

NOTA SIRAH: PEMBUNUH YANG MEMELUK ISLAM

Kitab sirah menyebut lelaki yang menikam Haram, ***Jabbar bin Sulma***, sangat hairan mendengar kata-kata "Aku telah berjaya" daripada orang yang sedang mati. Apabila dia bertanya maknanya dan diberitahu bahawa ia bermaksud kejayaan mendapat syurga, hatinya tersentuh, dan ***dia kemudian memeluk Islam***.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Ibn Hajar, al-Isabah.

Pengajarannya: bagi orang beriman, kematian di jalan Allah bukan kekalahan tetapi ***kejayaan***. Ukuran kejayaan sebenar ialah reda Allah, bukan keselamatan di dunia.

QUNUT NAZILAH

Kesedihan Rasulullah ﷺ atas Bi'r Ma'unah sangat mendalam. Anas رضى الله عنه berkata: ***"Nabi ﷺ berqunut selama sebulan, mendoakan kecelakaan ke atas Ri'l dan Dzakwan."*** (Sahih al-Bukhari 1003). Dalam riwayat lain Anas berkata: ***"Itulah permulaan qunut; sebelum itu kami tidak berqunut."*** (Sahih al-Bukhari 4088).

PERKARA	PENJELASAN
Nama	Qunut nazilah — qunut ketika berlaku musibah besar menimpa umat.
Waktu	Dalam solat fardu, terutamanya Subuh, selepas rukuk rakaat terakhir.
Tempoh	Rasulullah ﷺ melakukannya sebulan (Bukhari 1003, 4090).
Isi doa	Mendoakan kaum yang dizalimi dan menyebut kezaliman yang berlaku.

Para ulama mengambil dalil daripada hadith ini untuk ***qunut nazilah*** — doa dalam solat ketika umat Islam ditimpa musibah besar, seperti peperangan, penindasan atau wabak. Ia diamalkan hingga hari ini di banyak masjid apabila umat Islam di sesuatu tempat ditindas.

Pengajarannya: kesedihan umat dibawa ke dalam ***solat***. Rasulullah ﷺ tidak hanya bersedih; baginda berdoa secara berterusan selama sebulan.

"SAMPAIKAN KEPADA KAUM KAMI"

Dalam hadith Anas (Bab 6), disebut satu perkara yang luar biasa: Allah menurunkan ***ayat Al-Qur'an*** tentang para syuhada Bi'r Ma'unah, yang dibaca oleh para sahabat untuk satu tempoh, kemudian ***dimansukhkan bacaannya***: ***"Sampaikanlah kepada kaum kami bahawa kami telah bertemu Tuhan kami; Dia reda kepada kami dan menjadikan kami reda."*** (Sahih al-Bukhari 2801, 4095).

Walaupun lafaznya tidak lagi dibaca sebagai Al-Qur'an, ***maknanya kekal*** dalam ayat-ayat lain tentang para syuhada. Allah berfirman:

"mereka bersukacita dengan kurniaan Allah (balasan mati Syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka" Tafsir Ibn Kathir 3:170.

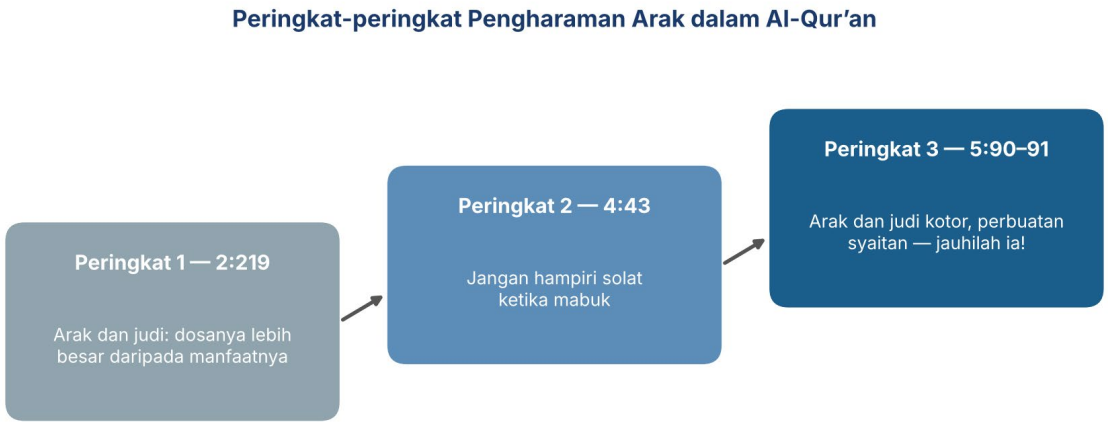
JENIS NASAKH	CONTOH
Bacaan dimansukhkan, makna kekal	"Sampaikanlah kepada kaum kami…" (Bukhari 2801)
Hukum dimansukhkan, bacaan kekal	Peringkat awal hukum arak (2:219; 4:43) — Bab 10
Kedua-duanya kekal	Kebanyakan ayat Al-Qur'an

Pengajarannya: Allah sendiri ***menyampaikan salam*** para syuhada kepada kaum mereka. Kesedihan di dunia dibalas dengan keredaan yang kekal.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGHARAMAN ARAK

Antara peristiwa penting selepas Uhud ialah ***pengharaman arak*** secara muktamad. Arak telah sebati dengan masyarakat Arab, maka Allah mengharamkannya secara ***berperingkat***:



Rajah 3: Peringkat-peringkat pengharaman arak.

"Bahawa sesungguhnya arak, dan judi, dan pemujaan berhala, dan mengundi nasib dengan batang-batang anak panah, adalah (semuanya) kotor (keji) dari perbuatan Syaitan. Oleh itu hendaklah kamu menjauhinya"Tafsir Ibn Kathir 5:90.

Bagaimanakah para sahabat menyambut perintah ini? Anas رضى الله عنه yang sedang menuang minuman di rumah Abu Talhah menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2464

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى، أَخْبَرَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ ـ رضى الله عنه ـ كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ، وَكَانَ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُنَادِيًا يُنَادِي أَلاَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. قَالَ فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ اخْرُجْ فَأَهْرِقْهَا، فَخَرَجْتُ فَهَرَقْتُهَا، فَجَرَتْ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قَدْ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْىَ فِي بُطُونِهِمْ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ {لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا} الآيَةَ.

TERJEMAHAN:

Anas رضى الله عنه berkata: **Aku menjadi penuang minuman kepada orang ramai di rumah Abu Talhah, dan minuman mereka ketika itu diperbuat daripada kurma. Rasulullah ﷺ memerintahkan seorang penyeru mengumumkan: "Ketahuilah, sesungguhnya arak telah diharamkan."** Abu Talhah berkata kepadaku: "Keluarlah dan tumpahkannya." Aku keluar dan menumpahkannya, ***lalu ia mengalir di lorong-lorong Madinah***. Sebahagian orang berkata: "Ada orang yang terbunuh sedangkan arak masih di dalam perut mereka." Lalu Allah menurunkan: ***"Tidak ada dosa bagi orang-orang yang beriman serta mengerjakan amal yang soleh pada apa yang telah mereka makan dahulu..."*** (Al-Ma'idah 5:93).

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin 'Abd al-Rahim Abu Yahya, daripada 'Affan, daripada Hammad bin Zaid, daripada Thabit (al-Bunani), daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Mazalim, Bab Menumpahkan Arak di Jalan, Hadith No. 2464; juga No. 4620.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المظالم، باب صب الخمر في الطريق، حديث نومبور ٢٤٦٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2464

ARAK MENGALIR DI LORONG MADINAH

Tiada siapa bertanya "Adakah benar?" atau "Bolehkah kami habiskan dahulu?" Sebaik sahaja pengumuman didengar, bekas-bekas arak ***terus ditumpahkan***, sehingga arak mengalir di lorong-lorong Madinah. Inilah ***sami'na wa ata'na*** — kami dengar dan kami taat.

Hadith ini juga menunjukkan bahawa pengharaman berlaku ***selepas Uhud***: ada sahabat yang syahid di Uhud sedangkan arak masih dalam perut mereka, dan Allah menjelaskan bahawa mereka tidak berdosa (Al-Ma'idah 5:93). Hukum tidak berlaku sebelum ia diturunkan.

ARAK DALAM KAJIAN KESIHATAN MODEN

Al-Qur'an menyebut bahawa dosa arak ***"lebih besar daripada manfaatnya"*** (Al-Baqarah 2:219). Kajian kesihatan moden menguatkan peringatan ini. Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO) menyatakan pada tahun 2023 bahawa ***tiada tahap pengambilan alkohol yang selamat*** untuk kesihatan, bahawa alkohol telah lama diklasifikasikan sebagai ***karsinogen Kumpulan 1***, dan ia menyebabkan ***sekurang-kurangnya tujuh jenis kanser*** (WHO Europe, 2023).

FAKTA WHO (DATA 2019)	ANGKA
Kematian akibat alkohol setahun	2.6 juta (4.7% semua kematian)
Kematian akibat kanser berkaitan alkohol	401,000
Kematian akibat kecederaan (kemalangan, keganasan)	724,000

Sumber: WHO, 25 Jun 2024. Lebih empat belas abad sebelum angka-angka ini dikumpulkan, Al-Qur'an telah menyebut arak sebagai ***"perbuatan syaitan"*** yang menimbulkan ***permusuhan dan kebencian*** (Al-Ma'idah 5:91) — dan kecederaan akibat keganasan masih antara kesan terbesarnya hari ini.

Pengajarannya: perubahan masyarakat memerlukan ***kebijaksanaan dan berperingkat***, tetapi apabila perintah Allah sudah jelas, orang beriman taat dengan segera tanpa bertangguh.

BANI AL-NADIR MERANCANG KHIANAT

Bani al-Nadir ialah salah satu kabilah Yahudi besar di Madinah, yang terikat dengan perjanjian damai bersama kaum Muslimin (Siri 8). Selepas Bi'r Ma'unah, berlaku satu peristiwa yang mendedahkan niat mereka.

NOTA SIRAH: BATU YANG HAMPIR DIJATUHKAN

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa ***'Amr bin Umayyah al-Damri***, salah seorang yang terselamat daripada Bi'r Ma'unah, telah membunuh dua orang lelaki Bani 'Amir tanpa mengetahui mereka dalam perlindungan Rasulullah ﷺ. Baginda perlu membayar ***diat*** (pampasan), lalu pergi kepada Bani al-Nadir untuk meminta mereka menyumbang, sesuai dengan perjanjian.

Bani al-Nadir menyambut baik di hadapan, tetapi secara rahsia merancang untuk ***menjatuhkan sebuah batu besar*** dari atas dinding ke atas baginda yang sedang duduk bersandar. Jibril mengkhabarkan rancangan itu, lalu baginda bangun dan pulang ke Madinah dengan segera.

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab Bani al-Nadir; Tafsir Ibn Kathir 5:11. https://tafsir.app/ibn-katheer/5/11

Ibn Kathir menyebut kisah ini antara sebab turunnya ayat: ***"kenanglah nikmat Allah (yang telah dikurniakanNya) kepada kamu ketika kaum (kafir yang memusuhi kamu) hendak menghulurkan tangannya (untuk menyerang kamu), lalu Allah menahan tangan mereka daripada (menyerang) kamu"***Tafsir Ibn Kathir 5:11.

Pengajarannya: perjanjian ialah amanah. Rasulullah ﷺ datang kepada Bani al-Nadir ***menunaikan perjanjian***; mereka pula ***mengkhianatinya*** dengan rancangan membunuh. Allah memelihara Rasul-Nya.

PENGEPUNGAN DAN PENGUSIRAN

Rasulullah ﷺ memberi Bani al-Nadir pilihan untuk meninggalkan Madinah. Mereka enggan, kerana bergantung kepada ***benteng-benteng*** mereka dan janji bantuan kaum munafik. Kaum Muslimin lalu mengepung mereka. Ibn ‘Umar رضى الله عنهما meriwayatkan kesudahannya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4028

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ حَارَبَتِ النَّضِيرُ وَقُرَيْظَةُ، فَأَجْلَى بَنِي النَّضِيرِ، وَأَقَرَّ قُرَيْظَةَ وَمَنَّ عَلَيْهِمْ، حَتَّى حَارَبَتْ قُرَيْظَةُ فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَأَوْلاَدَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلاَّ بَعْضَهُمْ لَحِقُوا بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَآمَنَهُمْ وَأَسْلَمُوا، وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ كُلَّهُمْ بَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ رَهْطُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلاَمٍ وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةَ، وَكُلَّ يَهُودِ الْمَدِينَةِ.

TERJEMAHAN:

Ibn ‘Umar رضى الله عنهما berkata: **Bani al-Nadir dan Bani Quraizah memerangi (Rasulullah ﷺ dengan melanggar perjanjian). Maka baginda mengusir Bani al-Nadir, dan membiarkan Bani Quraizah tinggal serta tidak mengambil apa-apa daripada mereka**, sehingga mereka (Quraizah) berperang lagi kemudiannya… Baginda kemudian mengusir semua Yahudi Madinah: Bani Qainuqa‘ — kaum ‘Abdullah bin Salam — Yahudi Bani Harithah dan semua Yahudi Madinah.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Nasr, daripada ‘Abd al-Razzaq, daripada Ibn Juraij, daripada Musa bin ‘Uqbah, daripada Nafi‘, daripada Ibn ‘Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Hadith Bani al-Nadir, Hadith No. 4028. Terjemahan bahagian tengah diringkaskan.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب حديث بني النضير، حديث نومبور ٤٠٢٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4028

Allah menggambarkan peristiwa itu: ***“Dia lah yang telah mengeluarkan orang-orang kafir di antara Ahli Kitab - dari kampung halaman mereka pada julung-julung kali mereka berhimpun hendak memerangi Rasulullah”***Tafsir Ibn Kathir 59:2.

NOTA SIRAH: KELUAR DENGAN MUATAN UNTA

Kitab sirah menyebut pengepungan berlangsung kira-kira ***enam malam*** (ada riwayat menyebut lima belas hari). Akhirnya Bani al-Nadir bersetuju keluar dengan syarat ***nyawa mereka selamat*** dan mereka boleh membawa apa yang dapat dimuatkan oleh unta, ***kecuali senjata***. Sebahagian mereka pergi ke ***Khaibar*** dan sebahagian lagi ke Syam.

Al-Qur'an menyebut mereka ***merobohkan rumah-rumah mereka dengan tangan sendiri*** (59:2) — membuka pintu dan kayu untuk dibawa, agar tidak ditinggalkan kepada kaum Muslimin.

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Wikipedia, "Banu Nadir". https://en.wikipedia.org/wiki/Banu_Nadir

Pengajarannya: benteng yang kukuh tidak dapat melindungi daripada ketentuan Allah. Mereka menyangka ***benteng-benteng mereka*** akan menyelamatkan mereka, tetapi Allah mendatangkan azab ***dari arah yang tidak disangka***.

POHON KURMA BANI AL-NADIR

Semasa pengepungan, berlaku satu tindakan yang menimbulkan persoalan: ***pohon-pohon kurma*** Bani al-Nadir ditebang dan dibakar. Ibn ‘Umar رضى الله عنهما meriwayatkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4031

حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ وَهْىَ الْبُوَيْرَةُ فَنَزَلَتْ {مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ}

TERJEMAHAN:

Ibn ‘Umar رضى الله عنهما berkata: **Rasulullah ﷺ membakar dan menebang pohon-pohon kurma Bani al-Nadir di al-Buwairah. Lalu turunlah ayat: “Mana-mana jua pohon kurma yang kamu tebang atau kamu biarkan tegak berdiri di atas pangkalnya, maka yang demikian adalah dengan izin Allah.”** (Al-Hasyr 59:5).

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Adam (bin Abi Iyas), daripada al-Laith, daripada Nafi‘, daripada Ibn ‘Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Hadith Bani al-Nadir, Hadith No. 4031.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب حديث بني النضير، حديث نومبور ٤٠٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4031

“Mana-mana jua pohon kurma (kepunyaan musuh) yang kamu tebang atau kamu biarkan tegak berdiri seperti keadaannya yang asal, maka yang demikian adalah dengan izin Allah” Tafsir Ibn Kathir 59:5.

Dalam keadaan biasa, Islam ***melarang*** merosakkan pokok dan tanaman dalam peperangan — Abu Bakr berpesan kepada tenteranya agar tidak menebang pokok yang berbuah (Muwatta’ Malik). Namun di sini, Allah mengizinkannya kerana keperluan ketenteraan: untuk mendesak musuh yang berlindung di sebalik kebun dan benteng menyerah tanpa pertumpahan darah yang lebih besar.

Kaum Yahudi menuduh: “Wahai Muhammad, engkau melarang kerosakan, mengapa engkau menebang pokok?” (Tafsir Ibn Kathir 59:5). Ayat ini menjawab bahawa kedua-duanya — menebang atau membiarkan — berlaku dengan izin Allah. Pengajarannya: hukum asal ialah ***memelihara***, dan pengecualian hanya dengan ***izin syarak***.

ADAB PEPERANGAN DALAM ISLAM

Peristiwa pohon kurma Bani al-Nadir ialah ***pengecualian*** yang diizinkan wahyu. Hukum asal peperangan dalam Islam diikat dengan adab-adab yang ketat, yang diajarkan sendiri oleh Rasulullah ﷺ:

ADAB	DALIL
Tidak membunuh wanita dan kanak-kanak	Baginda melarangnya apabila melihat seorang wanita terbunuh (Bukhari 3015)
Tidak mengkhianati janji	"Jangan kamu mengkhianati perjanjian" (Muslim 1731)
Tidak mencacatkan mayat	"Jangan kamu mencacatkan (mayat)" (Muslim 1731)
Tidak mencuri harta rampasan	"Jangan kamu mengambil harta rampasan secara khianat" (Muslim 1731)
Menyeru kepada Islam dahulu	Pesanan baginda kepada setiap ketua pasukan (Muslim 1731)

Hadith Buraidah dalam Sahih Muslim 1731 menyebut bahawa setiap kali Rasulullah ﷺ melantik ketua pasukan, baginda berpesan supaya ***bertaqwa kepada Allah*** dan berbuat baik kepada kaum Muslimin bersamanya, sebelum menyebut adab-adab ini. Perang dalam Islam bukan tanpa batas; ia diikat dengan ***taqwa dan keadilan***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JANJI PALSU KAUM MUNAFIK

Bani al-Nadir berani menolak keluar kerana ***'Abdullah bin Ubai*** dan kaum munafik menjanjikan bantuan. Kitab sirah menyebut Ibn Ubai berjanji akan membantu dengan dua ribu orang. Allah mendedahkan janji itu:

"Tidakkah engkau melihat dan merasa hairan (wahai Muhammad) terhadap sikap orang-orang munafik itu? Mereka tergamak berkata kepada saudara-saudara mereka yang kafir dari kalangan (kaum Yahudi) ahli Kitab"Tafsir Ibn Kathir 59:11.

Allah menjelaskan apa yang sebenarnya akan berlaku: ***"Jika orang-orang (Yahudi) itu dihalau keluar (dari Madinah), mereka (yang munafik) ini tidak akan keluar bersama-samanya"***Tafsir Ibn Kathir 59:12.

JANJI KAUM MUNAFIK	KENYATAAN
"Jika kamu dihalau, kami keluar bersama kamu"	Tiada seorang pun yang keluar bersama mereka.
"Jika kamu diperangi, kami membela kamu"	Tiada bantuan datang sepanjang pengepungan.

Pengajarannya: jangan bergantung kepada ***janji orang munafik***. Mereka berani berjanji ketika selamat, tetapi lari ketika ujian datang. Al-Qur'an mendedahkan perkara ini sebelum ia berlaku, sebagai bukti kebenaran wahyu.

HARTA FAI'

Kerana Bani al-Nadir keluar ***tanpa pertempuran***, harta yang mereka tinggalkan bukan ghanimah (harta rampasan perang) biasa, tetapi ***fai'***. 'Umar رضى الله عنه menjelaskan bagaimana Rasulullah ﷺ menggunakannya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2904

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ، عَنْ عُمَرَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم مِمَّا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلاَ رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَاصَّةً، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي السِّلاَحِ وَالْكُرَاعِ، عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

TERJEMAHAN:

'Umar رضى الله عنه berkata: **Harta Bani al-Nadir ialah fai' yang Allah kurniakan kepada Rasul-Nya, yang tidak diperoleh kaum Muslimin dengan memacu kuda dan unta. Maka ia khusus untuk Rasulullah ﷺ.**

Baginda memberikan kepada keluarganya nafkah setahun, kemudian menjadikan bakinya untuk senjata dan kuda sebagai persiapan di jalan Allah.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Ali bin 'Abdullah (al-Madini), daripada Sufyan (bin 'Uyainah), daripada 'Amr (bin Dinar), daripada al-Zuhri, daripada Malik bin Aus bin al-Hadathan, daripada 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 2904.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٩٠٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2904

Allah menetapkan hikmah pembahagian fai': ***"(Ketetapan yang demikian) supaya harta itu tidak hanya beredar di antara orang-orang kaya dari kalangan kamu"*** Tafsir Ibn Kathir 59:7.

GHANIMAH	FAI'
Diperoleh melalui pertempuran	Diperoleh tanpa pertempuran
Empat perlima untuk pejuang (8:41)	Diuruskan oleh Rasulullah ﷺ untuk kemaslahatan (59:7)
Contoh: Badar	Contoh: Bani al-Nadir

Kitab sirah menyebut Rasulullah ﷺ membahagikan sebahagian besar tanah Bani al-Nadir kepada ***golongan Muhajirin*** yang miskin, supaya mereka tidak lagi bergantung kepada Ansar. Pengajarannya: Islam menetapkan agar ***harta beredar*** dan tidak terkumpul pada golongan kaya sahaja — prinsip ekonomi yang adil sejak awal.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SURAH AL-HASYR

Seluruh peristiwa Bani al-Nadir diabadikan dalam ***Surah Al-Hasyr*** (surah ke-59). Sa'id bin Jubair berkata: Aku menyebut Surah Al-Hasyr kepada Ibn 'Abbas, lalu dia berkata: ***"Sebutlah ia Surah Bani al-Nadir."*** (Sahih al-Bukhari 4029).

AYAT	KANDUNGAN
59:1–5	Pengusiran Bani al-Nadir; pohon kurma
59:6–10	Harta fai'; Muhajirin, Ansar dan generasi selepas mereka
59:11–17	Janji palsu kaum munafik; perumpamaan syaitan
59:18–20	Seruan bertaqwa dan memerhati bekalan untuk esok
59:21–24	Kehebatan Al-Qur'an dan nama-nama Allah yang indah

Surah ini ditutup dengan ayat-ayat yang sangat agung: ***"Sekiranya Kami turunkan Al-Quran ini ke atas sebuah gunung, nescaya engkau melihat gunung itu khusyuk serta pecah belah kerana takut kepada Allah"*** Tafsir Ibn Kathir 59:21.

Pengajarannya: sebuah peristiwa sejarah dijadikan Allah ***pelajaran abadi***: tentang khianat, kemunafikan, keadilan harta, dan taqwa. Itulah sebabnya ayat 59:2 ditutup dengan seruan: ***"Maka insaflah dan ambillah pelajaran, wahai orang-orang yang berakal."***

UMM SALAMAH DAN DOA MUSIBAH

Abu Salamah, suami ***Umm Salamah***, wafat akibat luka Uhud yang berdarah semula (Bab 1). Umm Salamah رضى الله عنها kehilangan suami yang sangat dicintainya, dengan anak-anak kecil di tangannya.

Dia menceritakan bagaimana sebuah doa mengubah hidupnya:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 918

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، - قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ، عَنِ ابْنِ، سَفِينَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أْجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلُفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا. إِلاَّ أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا. قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ أَىُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ أَوَّلُ بَيْتٍ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم. ثُمَّ إِنِّي قُلْتُهَا فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم. قَالَتْ أَرْسَلَ إِلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَاطِبَ بْنَ أَبِي بَلْتَعَةَ يَخْطُبُنِي لَهُ فَقُلْتُ إِنَّ لِي بِنْتًا وَأَنَا غَيُورٌ. فَقَالَ أَمَّا ابْنَتُهَا فَنَدْعُو اللَّهَ أَنْ يُغْنِيَهَا عَنْهَا وَأَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَذْهَبَ بِالْغَيْرَةِ.

TERJEMAHAN:

Umm Salamah رضى الله عنها berkata: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **"Tiada seorang Muslim yang ditimpa musibah, lalu dia mengucapkan apa yang diperintahkan Allah: Inna lillahi wa inna ilaihi raji'un. Allahumma'jurni fi musibati wa akhlif li khairan minha (Sesungguhnya kami milik Allah dan kepada-Nya kami kembali. Ya Allah, berilah aku pahala dalam musibahku dan gantikanlah untukku yang lebih baik daripadanya), melainkan Allah akan menggantikan untuknya yang lebih baik."** Apabila Abu Salamah meninggal dunia, aku berkata: **"Siapakah dalam kalangan Muslimin yang lebih baik daripada Abu Salamah — keluarga pertama yang berhijrah kepada Rasulullah ﷺ?"** Kemudian aku mengucapkannya, ***lalu Allah menggantikan untukku Rasulullah ﷺ.*** Rasulullah ﷺ menghantar Hatib bin Abi Balta'ah meminangku. Aku berkata: "Aku mempunyai seorang anak perempuan, dan aku seorang yang kuat cemburu." Baginda bersabda: "Adapun anaknya, kami berdoa agar Allah mencukupkannya; dan aku berdoa agar Allah menghilangkan rasa cemburunya."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah dan Ibn Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada Sa'd bin Sa'id, daripada 'Umar bin Kathir bin Aflah, daripada Ibn Safinah, daripada Umm Salamah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Jana'iz, Bab Apa yang Diucapkan Ketika Musibah, Hadith No. 918.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب ما يقال عند المصيبة، حديث نومبور ٩١٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:918a

Doa itu bermula dengan ayat Al-Qur'an: ***"Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali"***Tafsir Ibn Kathir 2:156.

"SIAPAKAH YANG LEBIH BAIK DARIPADA ABU SALAMAH?"

Umm Salamah jujur dengan perasaannya: dia tidak dapat membayangkan seseorang yang lebih baik daripada suaminya. Namun dia tetap ***mengamalkan doa*** yang diajar oleh Rasulullah ﷺ — dan Allah menggantikannya dengan ***Rasulullah ﷺ sendiri***. Kitab sirah menyebut perkahwinan itu berlaku pada bulan Syawal 4 H.

Umm Salamah kemudian menjadi antara ***Ummahat al-Mu'minin*** yang paling bijaksana; pandangannya kelak menyelesaikan satu krisis besar di Hudaibiyah, dan dialah isteri baginda yang paling akhir wafat. Pengajarannya: doa ketika musibah bukan sekadar ucapan, tetapi ***keyakinan*** bahawa Allah akan menggantikan dengan yang lebih baik.

ZAID BIN THABIT BELAJAR TULISAN YAHUDI

Dalam tempoh ini juga, Rasulullah ﷺ memberikan satu tugasan kepada seorang pemuda Ansar yang cerdas, ***Zaid bin Thabit*** رضى الله عنه. Zaid berkata: ***"Rasulullah ﷺ memerintahkan aku mempelajari tulisan Yahudi, dan bersabda: 'Demi Allah, aku tidak mempercayai Yahudi dalam urusan tulisanku.' Belum berlalu setengah bulan, aku telah menguasainya. Aku menulis untuk baginda apabila baginda menulis kepada mereka, dan membacakan kepada baginda apabila mereka menulis kepadanya."*** (Sunan Abi Dawud 3645, dinilai hasan sahih; juga Jami' al-Tirmidhi 2715).

PERANAN ZAID BIN THABIT	KETERANGAN
Penterjemah dan penulis surat	Mempelajari tulisan Yahudi dalam setengah bulan (Abu Dawud 3645)
Penulis wahyu	Antara penulis wahyu Rasulullah ﷺ (Bukhari 4986)
Penghimpun Al-Qur'an	Diamanahkan oleh Abu Bakr menghimpun Al-Qur'an (Bukhari 4986)

Kemudian, Abu Bakr memilih Zaid untuk ***menghimpunkan Al-Qur'an***, dengan berkata: "Engkau seorang pemuda yang berakal, kami tidak meragui kejujuranmu, dan engkau dahulu menulis wahyu untuk Rasulullah ﷺ" (Sahih al-Bukhari 4986).

Pengajarannya: Rasulullah ﷺ ***melabur pada ilmu dan bakat orang muda***. Menguasai bahasa dan kemahiran baharu ialah sebahagian daripada kekuatan umat — dan kebolehan itu kelak memelihara Al-Qur'an untuk seluruh umat.

ZAT AL-RIQA‘

Rasulullah ﷺ juga keluar ke arah ***Najd*** untuk menghadapi kabilah-kabilah Ghatafan (Bani Muharib dan Bani Tha‘labah) yang berkumpul untuk menyerang. Perjalanan itu sangat sukar. Abu Musa al-Asy‘ari رضى الله عنه menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4128

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى ـ رضى الله عنه ـ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي غَزَاةٍ وَنَحْنُ سِتَّةُ نَفَرٍ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ، فَنَقِبَتْ أَقْدَامُنَا وَنَقِبَتْ قَدَمَاىَ وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي، وَكُنَّا نُلُفُّ عَلَى أَرْجُلِنَا الْخِرَقَ، فَسُمِّيَتْ غَزْوَةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ، لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ مِنَ الْخِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنَا، وَحَدَّثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا، ثُمَّ كَرِهَ ذَاكَ، قَالَ مَا كُنْتُ أَصْنَعُ بِأَنْ أَذْكُرَهُ. كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَىْءٌ مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهُ.

TERJEMAHAN:

Abu Musa رضى الله عنه berkata: **Kami keluar bersama Nabi ﷺ dalam satu peperangan, enam orang berkongsi seekor unta yang kami tunggang bergilir-gilir. Kaki kami menjadi nipis (luka), kakiku juga luka dan kukuku tercabut. Kami membalut kaki kami dengan cebisan kain, maka peperangan itu dinamakan Zat al-Riqa‘ (yang bercebisan kain), kerana kami membalut kaki dengan kain.** Apabila Abu Musa menceritakan hadith ini, dia menyesal dan berkata: “Apa perlunya aku menyebutnya?” — seolah-olah dia tidak suka mendedahkan sesuatu daripada amalnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin al-‘Ala’, daripada Abu Usamah, daripada Buraid bin ‘Abdullah bin Abi Burdah, daripada Abu Burdah, daripada Abu Musa al-Asy‘ari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Perang Zat al-Riqa‘, Hadith No. 4128.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة ذات الرقاع، حديث نومبور ٤١٢٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4128

NOTA SIRAH: BILAKAH ZAT AL-RIQA'?

Ibn Ishaq meletakkan peperangan ini pada ***tahun 4 H***, selepas Bani al-Nadir. Namun ***Imam al-Bukhari*** berpendapat ia berlaku ***selepas Khaibar*** (7 H), kerana Abu Musa al-Asy'ari — yang menyertainya — hanya datang ke Madinah selepas Khaibar. Ibn Hajar membincangkan perbezaan ini dalam Fath al-Bari.

eBook ini menyebutnya di sini mengikut susunan kitab sirah, sambil mencatatkan pandangan al-Bukhari. Wallahu a'lam.

RUJUKAN:

Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Zat al-Riqa'; Ibn Hajar, Fath al-Bari.
https://sunnah.com/bukhari:4125

Perhatikan sikap Abu Musa: dia ***menyesal*** kerana menceritakan penderitaannya, kerana takut ia mengurangkan keikhlasan amalnya. Pengajarannya: para sahabat berjuang dengan penuh kesusahan, tetapi ***menyembunyikan amal*** mereka agar ia kekal ikhlas kerana Allah.

"SIAPAKAH YANG AKAN MENYELAMATKANMU?"

Dalam perjalanan pulang dari Najd, berlaku satu peristiwa yang menunjukkan ***tawakal*** Rasulullah ﷺ yang sempurna. Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2910

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ الدُّؤَلِيُّ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنهما ـ أَخْبَرَ أَنَّهُ، غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قِبَلَ نَجْدٍ، فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَفَلَ مَعَهُ، فَأَدْرَكَتْهُمُ الْقَائِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَحْتَ سَمُرَةٍ وَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ وَنِمْنَا نَوْمَةً، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدْعُونَا وَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَىَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهْوَ فِي يَدِهِ صَلْتًا. فَقَالَ مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي فَقُلْتُ اللَّهُ. ثَلاَثًا وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ.

TERJEMAHAN:

Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما berkata bahawa **dia keluar berperang bersama Rasulullah ﷺ ke arah Najd. Ketika pulang, waktu tengah hari tiba ketika mereka di sebuah lembah yang banyak pokok berduri. Rasulullah ﷺ dan orang ramai berhenti dan berpecah untuk berteduh. Rasulullah ﷺ berteduh di bawah sebatang pokok dan menggantung pedangnya padanya.** Kami tertidur, tiba-tiba Rasulullah ﷺ memanggil kami, dan di sisinya ada seorang Arab badwi. Baginda bersabda: **"Lelaki ini menghunus pedangku ketika aku tidur. Aku terjaga dan pedang itu terhunus di tangannya. Dia berkata: 'Siapakah yang akan menyelamatkanmu daripadaku?' Aku menjawab: 'Allah' — tiga kali." *Baginda tidak menghukumnya***, lalu dia duduk.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu'aib, daripada al-Zuhri, daripada Sinan bin Abi Sinan al-Du'ali dan Abu Salamah bin 'Abd al-Rahman, daripada Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 2910; juga No. 4135–4136.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٩١٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2910

"ALLAH"

Seorang lelaki memegang pedang terhunus di atas kepala baginda yang baru terjaga, tanpa seorang pun pengawal. Jawapan baginda hanya satu perkataan: ***"Allah."*** Dalam riwayat lain, lelaki itu dinamakan ***Ghaurath bin al-Harith*** (Sahih al-Bukhari 4136).

Yang lebih menakjubkan: apabila keadaan berubah dan lelaki itu kini berada dalam kuasa baginda, Rasulullah ﷺ ***tidak menghukumnya***. Sebahagian riwayat (selain Sahih al-Bukhari) menyebut lelaki itu pulang kepada kaumnya dan berkata: "Aku datang kepada kamu daripada sebaik-baik manusia."

Pengajarannya: ***tawakal*** yang sebenar ialah hati yang tenang bersama Allah walaupun di hujung pedang, dan ***kemaafan*** ialah akhlak orang yang kuat, bukan yang lemah.

SOLAT KHAUF

Dalam suasana ancaman musuh, Allah mengajar cara ***solat ketika ketakutan*** (solat khauf), supaya solat berjemaah tidak ditinggalkan walaupun di medan perang. Allah berfirman:

"Dan apabila engkau (wahai Muhammad) berada dalam kalangan mereka (semasa perang), lalu engkau mendirikan sembahyang dengan (menjadi imam) mereka, maka hendaklah sepuak dari mereka berdiri (mengerjakan sembahyang) bersama-samamu, dan hendaklah mereka menyandang senjata masing-masing" Tafsir Ibn Kathir 4:102.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 942

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ سَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَعْنِي صَلاَةَ الْخَوْفِ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قِبَلَ نَجْدٍ، فَوَازَيْنَا الْعَدُوَّ فَصَافَفْنَا لَهُمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي لَنَا فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ تُصَلِّي، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ وَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَنْ مَعَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، فَجَاءُوا، فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِهِمْ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما berkata: **Aku berperang bersama Rasulullah ﷺ ke arah Najd. Kami berhadapan dengan musuh dan menyusun saf. Rasulullah ﷺ berdiri mengimami solat; satu kumpulan berdiri bersolat bersamanya, manakala satu kumpulan lagi menghadap musuh.** Rasulullah ﷺ rukuk bersama kumpulan pertama dan sujud dua kali. Kemudian mereka beredar ke tempat kumpulan yang belum solat, lalu kumpulan itu datang dan baginda solat satu rakaat bersama mereka, rukuk dan sujud dua kali, kemudian memberi salam. Selepas itu setiap orang daripada mereka bangun dan menyempurnakan satu rakaat sendiri-sendiri.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu'aib, daripada al-Zuhri, daripada Salim, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Solat al-Khauf, Hadith No. 942.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب صلاة الخوف، حديث نومبور ٩٤٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:942



Terdapat beberapa cara solat khauf yang sahih; rajah ini mengikut riwayat Ibn 'Umar. Rujuk An-Nisa' 4:102.

Rajah 4: Satu cara solat khauf menurut hadith Ibn 'Umar.

Para ulama menyebut terdapat ***beberapa cara*** solat khauf yang sahih daripada Rasulullah ﷺ, bergantung kepada kedudukan musuh dan keadaan medan. Dalam riwayat Jabir tentang Zat al-Riqa', baginda solat dua rakaat dengan setiap kumpulan (Sahih al-Bukhari 4136).

Pengajarannya: jika solat berjemaah tidak digugurkan ***di hadapan musuh bersenjata***, apatah lagi dalam keadaan aman. Solat ialah tiang agama yang tidak ditinggalkan dalam apa jua keadaan.

BADAR YANG DIJANJIKAN

Pada akhir Perang Uhud, Abu Sufyan mencabar kaum Muslimin untuk bertemu semula di ***Badar pada tahun hadapan*** (kitab sirah). Rasulullah ﷺ menerima cabaran itu. Apabila tiba masanya, kaum munafik dan sebahagian orang menyebarkan khabar menakutkan tentang kekuatan Quraisy. Allah berfirman:

"Sesungguhnya (pembawa berita) yang demikian itu ialah syaitan yang (bertujuan) menakut-nakutkan (kamu terhadap) pengikut-pengikutnya (kaum kafir musyrik). Oleh itu, janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu" Tafsir Ibn Kathir 3:175.

NOTA SIRAH: BADAR AL-AKHIRAH (SYA'BAN 4 H)

Kitab-kitab sirah menyebut Rasulullah ﷺ keluar ke Badar bersama kira-kira ***1,500*** orang sahabat dan berkhemah di sana selama ***lapan hari***, menunggu Quraisy. Abu Sufyan keluar dari Makkah, tetapi berpatah balik di pertengahan jalan dengan alasan ***tahun kemarau***.

Kaum Muslimin pula berniaga di pasar Badar dan pulang dengan keuntungan. Sebahagian ahli tafsir menghubungkan ayat 3:173–175 dengan peristiwa ini dan Hamra' al-Asad (Tafsir Ibn Kathir).

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Tafsir Ibn Kathir 3:173–175. https://tafsir.app/ibn-katheer/3/175

Pengajarannya: hanya setahun selepas Uhud, kaum Muslimin ***kembali yakin*** dan menepati janji, manakala musuh yang mencabar pula berundur. Kewibawaan Madinah yang tercalar di Uhud dipulihkan ***tanpa pertumpahan darah***.

SUMBER KISAH-KISAH SIRI INI

Kisah-kisah dalam siri ini sampai kepada kita melalui tiga jenis sumber yang berbeza darjatnya. eBook ini membezakan antara ketiga-tiganya supaya pembaca tahu ***apa yang pasti*** dan ***apa yang masyhur***:

Sumber Kisah-kisah Siri Ini

Al-Qur'an (6)

- Pengharaman arak (5:90–93)
- Pengusiran Bani al-Nadir (59:2)
- Pohon kurma ditebang (59:5)
- Harta fai' (59:7)
- Janji palsu munafik (59:11)
- Solat khauf (4:102)

Hadith sahih (8)

- Al-Raji': 'Asim, Khubaib, lebah
- Bi'r Ma'unah; Haram bin Milhan
- Qunut sebulan; ayat yang dimansukhkan
- Arak mengalir di lorong Madinah
- Pengusiran Bani al-Nadir; pohon kurma; fai'
- Umm Salamah dan doa musibah
- Zat al-Riqa'; "Siapa yang menyelamatkanmu?"
- Solat khauf

Kitab sirah (4)

- Rancangan menjatuhkan batu (Bani al-Nadir)
- Tempoh pengepungan
- Badar yang dijanjikan
- Tarikh sebahagian peristiwa

Kisah kitab sirah disebut dengan penjelasan statusnya dalam bab berkaitan.

Rajah 5: Status sumber kisah-kisah dalam eBook ini.

KISAH	SUMBER DAN STATUS
Arak; Bani al-Nadir; pohon kurma; fai'; munafik; solat khauf	Al-Qur'an (5:90–93; 59:2–12; 4:102) — pasti
Al-Raji'; Khubaib; 'Asim dan lebah	Sahih al-Bukhari 3045 — sahih
Bi'r Ma'unah; Haram; qunut; ayat yang dimansukhkan	Sahih al-Bukhari 4090, 4092, 1003, 2801 — sahih
Umm Salamah dan doa musibah	Sahih Muslim 918 — sahih
Zaid bin Thabit belajar tulisan Yahudi	Sunan Abi Dawud 3645 — hasan sahih
Batu yang hampir dijatuhkan; Zaid bin al-Dathinah; Badar al-Akhirah	Kitab sirah (Ibn Ishaq) — masyhur
Tarikh Zat al-Riqa'	Diperselisihkan: 4 H (Ibn Ishaq) atau selepas Khaibar (al-Bukhari)

Kisah-kisah daripada kitab sirah tidak semestinya palsu; ia diriwayatkan oleh para ulama sirah yang dipercayai. Namun ia ***tidak setaraf*** dengan Al-Qur'an dan hadith sahih. eBook ini ***tidak memasukkan*** kisah-kisah Israiliyyat atau riwayat yang jelas palsu.

KELAHIRAN AL-HASAN DAN AL-HUSAIN

Di tengah-tengah tahun-tahun ujian ini, Allah mengurniakan kegembiraan kepada rumah tangga Rasulullah ﷺ. Fatimah رضى الله عنها, puteri baginda, dan ‘Ali bin Abi Talib رضى الله عنه dikurniakan dua orang putera. Menurut kitab sirah (Ibn Sa‘d dan lain-lain), al-Hasan lahir pada pertengahan Ramadan tahun 3 Hijrah, iaitu beberapa minggu sebelum Uhud, dan al-Husain lahir pada bulan Sya‘ban tahun 4 Hijrah. Tarikh tepat kelahiran kedua-duanya ada sedikit perbezaan di kalangan ahli sejarah.

AKIKAH UNTUK DUA CUCU

HADITH: AKIKAH AL-HASAN DAN AL-HUSAIN

Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ melakukan akikah untuk al-Hasan dan al-Husain, seekor kibasy untuk setiap seorang. Dalam riwayat al-Nasa’i disebut dua ekor kibasy untuk setiap seorang.

Darjat: SAHIH — Sunan Abi Dawud 2841; Sunan al-Nasa’i 4219.

Hadith ini menjadi asas sunnah akikah. Kesibukan baginda memimpin umat dan menghadapi musuh tidak menghalangnya daripada menunaikan sunnah keluarga untuk cucu-cucunya.

KASIH SAYANG SEORANG DATUK

HADITH: “YA ALLAH, SESUNGGUHNYA AKU MENCINTAINYA”

Al-Bara’ bin ‘Azib رضى الله عنه berkata: Aku melihat Rasulullah ﷺ mendukung al-Hasan bin ‘Ali di atas bahunya sambil bersabda: “Ya Allah, sesungguhnya aku mencintainya, maka cintailah dia.”

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 3749.

HADITH: DUA KUNTUM RAIHAN

Ibn Abi Nu‘m berkata: Seorang lelaki dari Iraq bertanya kepada Ibn ‘Umar رضى الله عنهما tentang hukum orang berihram yang membunuh lalat. Ibn ‘Umar berkata: “Penduduk Iraq bertanya tentang darah lalat, padahal mereka telah membunuh cucu Rasulullah ﷺ! Sedangkan Nabi ﷺ bersabda: ‘Kedua-duanya (al-Hasan dan al-Husain) ialah dua kuntum raihanku di dunia.’”

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 3753.

HADITH: PENGHULU PEMUDA SYURGA

Abu Sa'id al-Khudri رضى الله عنه meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Al-Hasan dan al-Husain ialah penghulu para pemuda ahli syurga."

Darjat: SAHIH — Jami' al-Tirmidhi 3768 (al-Tirmidhi: hasan sahih).

PENDAMAI DUA GOLONGAN

HADITH: "ANAKKU INI SEORANG SAYYID"

Abu Bakrah رضى الله عنه berkata: Aku melihat Rasulullah ﷺ di atas mimbar, sementara al-Hasan bin 'Ali berada di sisinya. Baginda sesekali memandang kepada orang ramai dan sesekali kepada al-Hasan, lalu bersabda: "Sesungguhnya anakku ini seorang sayyid (pemimpin yang mulia), dan semoga Allah mendamaikan dengannya antara dua golongan besar daripada kaum Muslimin."

Darjat: SAHIH — Sahih al-Bukhari 2704.

Nubuwwah ini terlaksana pada tahun 41 Hijrah apabila al-Hasan رضى الله عنه menyerahkan urusan khilafah kepada Mu'awiyah رضى الله عنه demi menghentikan pertumpahan darah. Tahun itu dikenali sebagai «'Am al-Jama'ah» (Tahun Penyatuan). Bayi yang lahir pada tahun Uhud itu kelak menjadi pendamai umat.

PENGAJARAN

Ujian dan nikmat datang silih berganti. Pada tahun yang sama Rasulullah ﷺ kehilangan bapa saudara dan para sahabat, Allah menggantikannya dengan cucu-cucu yang menyejukkan mata. Kasih sayang baginda kepada kanak-kanak, dukungan di bahu dan doa untuk mereka, ialah teladan bagi setiap ibu bapa dan datuk nenek: kesibukan tidak sepatutnya menghalang kita daripada menzahirkan kasih sayang kepada anak cucu.

SARIYYAH-SARIYYAH TAHUN 4 HIJRAH

Selepas Uhud, beberapa kabilah di sekitar Madinah menyangka kekuatan Muslimin telah patah. Mereka mula menghimpunkan tentera untuk menyerang Madinah. Rasulullah ﷺ bertindak cepat dengan menghantar pasukan-pasukan kecil (sariyyah) untuk mematahkan rancangan itu sebelum ia menjadi besar. Jadual di bawah menghimpunkan peristiwa-peristiwa ketenteraan tahun 4 Hijrah yang disebut dalam siri ini.

BULAN	PERISTIWA	RINGKASAN	SUMBER
Muharram 4 H	Sariyyah Abu Salamah ke Qatan	Kira-kira 150 orang dihantar ke kawasan Bani Asad yang sedang bersiap menyerang Madinah; musuh bersurai tanpa pertempuran besar.	Kitab sirah (Ibn Sa‘d)
Muharram 4 H	‘Abdullah bin Unais	Dihantar seorang diri untuk menghentikan Khalid bin Sufyan al-Hudhali yang menghimpun tentera di ‘Uranah.	Sunan Abi Dawud 1249; kitab sirah
Safar 4 H	Al-Raji‘	Sepuluh pendakwah dikhianati oleh kabilah ‘Adal dan al-Qarah (bab 2–5).	Sahih al-Bukhari 3045
Safar 4 H	Bi’r Ma‘unah	Tujuh puluh qurra’ dibunuh (bab 6–9).	Sahih al-Bukhari 4090, 4092
Rabi‘ al-Awwal 4 H	Bani al-Nadir	Pengepungan dan pengusiran (bab 11–16).	Al-Hasyr 59:2–6
4 H (diperselisihkan)	Zat al-Riqa‘	Ekspedisi ke Najd; solat khauf (bab 19–21).	Sahih al-Bukhari 4128
Sya‘ban 4 H	Badar yang Dijanjikan	Muslimin menunggu lapan malam di Badar; Quraisy tidak datang (bab 22).	Ali ‘Imran 3:173–175

ABU SALAMAH DAN LUKA LAMA

Abu Salamah ‘Abdullah bin ‘Abd al-Asad رضى الله عنه, sepupu dan saudara susuan Rasulullah ﷺ, mengetuai sariyyah ke Qatan. Menurut kitab sirah, luka yang dialaminya di Uhud kembali berdarah selepas pulang, lalu beliau wafat. Kisah doa Umm Salamah selepas kewafatannya telah diceritakan dalam bab 17.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

‘ABDULLAH BIN UNAIS: SOLAT SAMBIL BERJALAN

HADITH: SOLAT DENGAN ISYARAT

‘Abdullah bin Unais رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ mengutusku kepada Khalid bin Sufyan al-Hudhali, yang berada di arah ‘Uranah dan ‘Arafat. Baginda bersabda: “Pergilah dan bunuhlah dia.” Lalu aku melihatnya ketika waktu solat ‘Asar telah masuk. Aku berkata: “Aku bimbang akan berlaku antara aku dan dia sesuatu yang melambatkan solat.” Maka aku berjalan ke arahnya sambil solat dengan isyarat.

Darjat: sanadnya dinilai HASAN oleh Ibn Hajar (Fath al-Bari) — Sunan Abi Dawud 1249.

Para ulama mengambil hadith ini sebagai dalil «solat al-talib», iaitu solat orang yang sedang mengejar musuh dan bimbang terlepas, dengan cara yang diringankan. Kitab sirah menambah bahawa Rasulullah ﷺ menghadiahkan sebatang tongkat kepada ‘Abdullah bin Unais sebagai tanda antara mereka pada Hari Kiamat, dan tongkat itu dikebumikan bersamanya. Tambahan ini diriwayatkan oleh Ahmad dan Ibn Ishaq; sanadnya ***diperselisihkan***.

PENGAJARAN

Kekalahan tidak boleh dibiarkan menjadi tanda kelemahan. Rasulullah ﷺ tidak menunggu musuh datang ke Madinah; baginda bertindak awal dengan pasukan kecil yang berani. Dan walaupun dalam misi yang genting, ‘Abdullah bin Unais tetap menjaga solatnya pada waktunya. Ini mengajar kita bahawa kesibukan, sebesar mana pun, tidak menggugurkan kewajipan solat; Islam hanya meringankan caranya.

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Siri ini menyebut ramai nama, ada yang syahid, ada yang terselamat, dan ada yang memusuhi Islam. Jadual di bawah membantu pembaca mengenali mereka secara ringkas.

PIHAK MUSLIMIN

TOKOH	PERANAN	SUMBER
‘Asim bin Thabit	Ketua rombongan al-Raji‘ menurut al-Bukhari; jasadnya dilindungi lebah (bab 5).	Sahih al-Bukhari 3045
Marthad bin Abi Marthad al-Ghanawi	Ketua rombongan al-Raji‘ menurut Ibn Ishaq; syahid di al-Raji‘.	Kitab sirah
Khubaib bin ‘Adi	Ditawan dan dibunuh di Makkah; orang pertama yang solat dua rakaat sebelum dibunuh (bab 3–4).	Sahih al-Bukhari 3045
Zaid bin al-Dathinah	Ditawan bersama Khubaib dan dibunuh di al-Tan‘im.	Kitab sirah (Ibn Ishaq)
al-Mundhir bin ‘Amr al-Sa‘idi	Ketua rombongan Bi’r Ma‘unah; syahid.	Kitab sirah
Haram bin Milhan	Pembawa surat; “Aku telah berjaya, demi Tuhan Kaabah!” (bab 7).	Sahih al-Bukhari 4092
‘Amir bin Fuhairah	Bekas hamba Abu Bakr; jasadnya diangkat (bab 6).	Sahih al-Bukhari 4093
‘Amr bin Umayyah al-Damri	Terselamat dari Bi’r Ma‘unah; tersilap membunuh dua lelaki Bani ‘Amir yang mempunyai perjanjian.	Kitab sirah
Ka‘b bin Zaid	Ditinggalkan dalam keadaan cedera di Bi’r Ma‘unah, terselamat, kemudian syahid di Khandaq.	Kitab sirah
Abu Salamah dan Umm Salamah	Abu Salamah wafat kerana luka Uhud; Umm Salamah menjadi Ummul Mukminin (bab 17).	Sahih Muslim 918
Zaid bin Thabit	Mempelajari tulisan Yahudi dalam masa singkat (bab 18).	Sunan Abi Dawud 3645

PIHAK PENENTANG

TOKOH	PERANAN	SUMBER
‘Amir bin al-Tufail	Ketua Bani ‘Amir yang menghasut kabilah Ri‘l, Dhakwan dan ‘Usayyah membunuh para qurra’.	Kitab sirah; disebut dalam riwayat al-Bukhari
Abu Bara’ ‘Amir bin Malik	Memberi jaminan perlindungan kepada rombongan Bi’r Ma‘unah, tetapi jaminannya dikhianati oleh anak saudaranya, ‘Amir bin al-Tufail.	Kitab sirah
Huyay bin Akhtab	Ketua Bani al-Nadir yang merancang khianat (bab 11).	Kitab sirah

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH	PERANAN	SUMBER
‘Abdullah bin Ubayy	Ketua munafik yang menjanjikan bantuan palsu kepada Bani al-Nadir (bab 14).	Al-Hasyr 59:11
Ghawrath bin al-Harith	Lelaki yang menghunus pedang ke arah Rasulullah ﷺ di Zat al-Riqa‘ (bab 20).	Sahih al-Bukhari 4136
Abu Sufyan bin Harb	Menjanjikan pertemuan di Badar tetapi tidak datang (bab 22). Beliau masuk Islam kemudiannya pada Fathu Makkah.	Kitab sirah

Kitab sirah meriwayatkan bahawa sebelum Zaid bin al-Dathinah dibunuh, Abu Sufyan bertanya kepadanya: “Sukakah engkau jika Muhammad berada di tempatmu sekarang dan engkau berada bersama keluargamu?” Zaid menjawab: “Demi Allah, aku tidak suka Muhammad berada di tempatnya sekarang lalu terkena duri, sedangkan aku duduk bersama keluargaku.” Abu Sufyan berkata: “Aku tidak pernah melihat seseorang mencintai orang lain sebagaimana sahabat-sahabat Muhammad mencintai Muhammad.” Kisah ini ***riwayat sirah*** (Ibn Ishaq), masyhur tetapi tidak sampai ke tahap sahih.

PENGAJARAN

Di sebalik setiap peristiwa ada manusia dengan nama dan pilihan masing-masing. Ada yang memilih setia hingga ke titisan darah terakhir, ada yang memilih khianat walaupun telah berjanji. Mengenali nama-nama mereka menjadikan sirah lebih hidup, dan mengingatkan kita bahawa sejarah akhirnya mencatat pilihan setiap orang.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TEMPAT-TEMPAT PERISTIWA

Peristiwa-peristiwa dalam siri ini berlaku di beberapa lokasi di sekitar Hijaz dan Najd. Sebahagiannya masih dikenali hari ini, manakala sebahagian lagi hanya diketahui secara anggaran daripada kitab-kitab sejarah dan geografi lama seperti Mu'jam al-Buldan karya Yaqut al-Hamawi.

TEMPAT	PERISTIWA	LOKASI
Al-Raji'	Pengkhianatan terhadap sepuluh pendakwah	Sebuah perigi milik kabilah Hudhail di kawasan al-Hada', antara 'Usfan dan Makkah.
Al-Tan'im	Khubaib dan Zaid bin al-Dathinah dibunuh	Di luar Tanah Haram Makkah, arah utara. Hari ini di sini terletak Masjid 'Aisyah, tempat miqat umrah bagi penduduk Makkah.
Bi'r Ma'unah	Pembunuhan tujuh puluh qurra'	Sebuah perigi di arah Najd, antara tanah Bani 'Amir dan kawasan berbatu Bani Sulaim.
Perkampungan Bani al-Nadir	Pengepungan dan pengusiran	Di kawasan 'Aliyah, bahagian tenggara Madinah, berhampiran Quba'.
Al-Buwairah	Pohon kurma yang ditebang (bab 13)	Kebun kurma Bani al-Nadir; nama ini disebut dalam Sahih al-Bukhari 4031.
Khaibar dan Syam	Tujuan Bani al-Nadir selepas diusir	Sebahagian besar mereka berpindah ke Khaibar, dan sebahagian lagi ke Syam.
Zat al-Riqa'	Ekspedisi dan solat khauf	Di Najd, di kawasan Nakhl, tanah kabilah Ghatafan.
Badar	Badar yang Dijanjikan	Badar, tempat pasar tahunan dan medan perang tahun 2 Hijrah.

Lokasi tepat al-Raji' dan Bi'r Ma'unah tidak dapat dipastikan hari ini. eBook ini tidak menyertakan peta terperinci kerana tiada kajian arkeologi yang mengesahkan kedudukannya; anggaran di atas berdasarkan kitab geografi klasik.

PENGAJARAN

Dakwah Rasulullah ﷺ tidak terhad kepada Madinah. Para sahabat menempuh padang pasir, bukit batu dan perigi-perigi terpencil untuk menyampaikan Al-Qur'an. Nama-nama tempat ini menjadi saksi pengorbanan mereka, walaupun kesannya di bumi telah hilang ditelan masa.

GARIS MASA RAMADAN 3 H HINGGA SYAWAL 4 H

Jadual berikut menyusun peristiwa-peristiwa dalam siri ini mengikut urutan masa. Tarikh-tarikh diambil daripada kitab sirah yang muktabar; tarikh yang diperselisihkan ditanda.

MASA	PERISTIWA	BAB
Ramadan 3 H	Kelahiran al-Hasan bin ‘Ali	24
Syawal 3 H	Perang Uhud dan Hamra’ al-Asad (Siri 10)	1
Selepas Uhud	Pengharaman arak secara muktamad (tarikh tepat diperselisihkan)	10
Muharram 4 H	Sariyyah Abu Salamah ke Qatan; ‘Abdullah bin Unais	25
Safar 4 H	Peristiwa al-Raji‘	2–5
Safar 4 H	Peristiwa Bi’r Ma‘unah	6–7
Safar–Rabi‘ al-Awwal 4 H	Qunut nazilah selama sebulan	8
Rabi‘ al-Awwal 4 H	Pengepungan dan pengusiran Bani al-Nadir; turunnya Surah Al-Hasyr	11–16
Jumada al-Akhirah 4 H	Wafatnya Abu Salamah (menurut Ibn Sa‘d; ada pendapat lain)	17, 25
4 H (diperselisihkan)	Zat al-Riqa‘ dan solat khauf (al-Bukhari meletakkannya selepas Khaibar)	19–21
Sya‘ban 4 H	Kelahiran al-Husain bin ‘Ali	24
Sya‘ban 4 H	Badar yang Dijanjikan	22
Syawal 4 H	Rasulullah ﷺ berkahwin dengan Umm Salamah	17

PENGAJARAN

Dalam tempoh kira-kira setahun, masyarakat Madinah menghadapi kekalahan, pembunuhan para pendakwah, pengkhianatan jiran dan ancaman perang. Namun dalam tempoh yang sama, syariat diperkemas, keluarga Rasulullah ﷺ bertambah, dan kaum Muslimin keluar ke Badar dengan berani.

Melihat peristiwa dalam satu garis masa membantu kita memahami bahawa ujian dan kemenangan sering berjalan seiring.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM TENTANG UJIAN DEMI UJIAN

1. MENGAPA RASULULLAH ﷺ TERUS MENGHANTAR PENDAKWAH SELEPAS PERISTIWA AL-RAJI‘?

Bi’r Ma‘unah berlaku tidak lama selepas al-Raji‘. Rombongan itu dihantar atas permintaan Abu Bara’ yang memberikan jaminan perlindungan. Tanggungjawab dakwah tidak gugur kerana satu pengkhianatan; baginda tetap menghantar para qurra’ kerana harapan agar kabilah Najd menerima Islam.

2. BENARKAH KHUBAIB ORANG PERTAMA YANG SOLAT DUA RAKAAT SEBELUM DIBUNUH?

Ya. Hadith al-Bukhari menyebut bahawa Khubaib رضى الله عنه ialah orang yang mula-mula mensunnahkan solat dua rakaat bagi setiap Muslim yang dibunuh dalam keadaan tertawan (Sahih al-Bukhari 3045; bab 4).

3. APAKAH BEZA QUNUT NAZILAH DENGAN QUNUT SUBUH?

Qunut nazilah dibaca ketika umat ditimpa musibah besar, seperti yang dilakukan oleh Rasulullah ﷺ selama sebulan selepas Bi’r Ma‘unah (Sahih al-Bukhari 1003; bab 8). Qunut Subuh secara berterusan ialah persoalan fiqh yang berbeza; ia sunat dalam mazhab Syafi‘i berdasarkan dalil-dalil lain, dan tidak dibahaskan dalam eBook ini.

4. BILAKAH ARAK DIHARAMKAN?

Pengharaman arak berlaku secara berperingkat: Al-Baqarah 2:219, kemudian An-Nisa’ 4:43, dan akhirnya Al-Ma’idah 5:90–91. Jabir رضى الله عنه menyebut bahawa sebahagian sahabat minum arak pada pagi Uhud lalu gugur syahid pada hari itu, dan hal itu berlaku sebelum arak diharamkan (Sahih al-Bukhari 4618). Ini menunjukkan pengharaman muktamad berlaku selepas Uhud (bab 10).

5. ADAKAH BANI AL-NADIR DIBUNUH?

Tidak. Mereka diusir dan dibenarkan membawa harta yang dapat dibawa oleh unta, kecuali senjata. Al-Qur’an menyebut mereka meruntuhkan rumah-rumah mereka dengan tangan sendiri (Al-Hasyr 59:2; bab 12).

6. MENGAPA POHON KURMA DITEBANG SEDANGKAN ISLAM MELARANG KEROSAKAN?

Ia berlaku dengan izin Allah dalam keadaan perang yang khusus, sebagaimana firman-Nya dalam Al-Hasyr 59:5 (bab 13). Larangan umum merosakkan tanaman tetap kekal; pengecualian ini terikat dengan keperluan perang pada waktu itu.

7. APAKAH PERBEZAAN FAI' DAN GHANIMAH?

Fai' ialah harta musuh yang diperoleh tanpa pertempuran, seperti harta Bani al-Nadir (Al-Hasyr 59:6–7; bab 15). Ghanimah ialah harta rampasan yang diperoleh melalui pertempuran, dan pembahagiannya disebut dalam Al-Anfal 8:41.

8. MENGAPA EKSPEDISI ITU DINAMAKAN ZAT AL-RIQA'?

Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه menceritakan bahawa kaki mereka luka kerana berjalan jauh, lalu mereka membalut kaki dengan kain perca (riqa') (Sahih al-Bukhari 4128; bab 19).

9. SIAPAKAH LELAKI YANG MENGHUNUS PEDANG DI ZAT AL-RIQA'?

Dalam riwayat al-Bukhari namanya disebut Ghawrath bin al-Harith (Sahih al-Bukhari 4136). Kisah tambahan bahawa Jibril menolak dadanya sehingga pedang terjatuh terdapat dalam sebahagian kitab sirah dan sanadnya ***lemah***.

10. MENGAPA ABU SUFYAN TIDAK DATANG KE BADAR?

Menurut kitab sirah, Abu Sufyan keluar bersama tentera Quraisy tetapi berpatah balik dengan alasan musim kemarau. Al-Qur'an memuji kaum Muslimin yang keluar walaupun diugut: "Cukuplah Allah bagi kami, dan Dialah sebaik-baik pelindung" (Ali 'Imran 3:173; bab 22).

11. BENARKAH JASAD 'AMIR BIN FUHAIRAH DIANGKAT KE LANGIT?

Riwayat tentang jasad 'Amir bin Fuhairah yang diangkat selepas beliau terbunuh terdapat dalam Sahih al-Bukhari 4093. Ia peristiwa ghaib yang kita terima sebagaimana diriwayatkan, tanpa menambah butiran yang tidak disebut dalam hadith.

12. MENGAPA SIRI INI DINAMAKAN «UJIAN DEMI UJIAN»?

Kerana dalam tempoh setahun selepas Uhud, ujian datang bertubi-tubi: pengkhianatan di al-Raji' dan Bi'r Ma'unah, ancaman Bani al-Nadir, kewafatan para sahabat dan ancaman Quraisy. Allah berfirman: "Dan sesungguhnya Kami akan menguji kamu dengan sesuatu daripada ketakutan, kelaparan, kekurangan harta, jiwa dan buah-buahan" (Al-Baqarah 2:155).

PENGAJARAN

Soalan-soalan ini menunjukkan betapa kayanya sirah tahun 4 Hijrah dengan pengajaran fiqh, akidah dan akhlak. Membezakan riwayat yang sahih daripada yang lemah membantu kita mengambil pengajaran dengan yakin, tanpa bergantung kepada kisah-kisah yang tidak kukuh.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Tempoh antara Uhud dan Khandaq ialah tahun-tahun yang ***paling sukar*** bagi masyarakat Madinah: kehilangan para pendakwah, pengkhianatan jiran, dan ancaman dari luar. Namun dalam tempoh yang sama, iman mereka semakin kukuh dan syariat semakin sempurna.

PENGAJARAN	DARIPADA SIRI INI
Keteguhan ketika ditawan	Khubaib: amanah, solat dua rakaat, syair keimanan (3045)
Kejayaan sebenar	"Aku telah berjaya, demi Tuhan Kaabah!" (4092)
Kesedihan dibawa ke dalam doa	Qunut sebulan (1003)
Ketaatan segera	Arak ditumpahkan di lorong Madinah (2464)
Akibat mengkhianati janji	Bani al-Nadir diusir (59:2; 4028)
Keadilan harta	"Supaya harta tidak beredar di kalangan orang kaya sahaja" (59:7)
Doa ketika musibah	Umm Salamah diganti dengan yang lebih baik (Muslim 918)
Tawakal dan kemaafan	"Allah" — di hujung pedang (2910)
Solat tidak ditinggalkan	Solat khauf di hadapan musuh (4:102; 942)

UJIAN DALAM KEHIDUPAN KITA

Setiap mukmin akan melalui "ujian demi ujian": kehilangan orang tersayang, pengkhianatan, ketakutan dan kesusahan hidup. Siri ini mengajar bahawa jawapan seorang mukmin adalah sama sejak dahulu: ***"Sesungguhnya kami milik Allah dan kepada-Nya kami kembali"***, kemudian terus berusaha, berdoa dan bersabar.

Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***Perang Khandaq (al-Ahzab)*** (Siri 12) — apabila seluruh pakatan musuh mengepung Madinah, dan kaum Muslimin menggali parit. Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Al-Baqarah 2:156, 219; Ali 'Imran 3:169–175; An-Nisa' 4:43, 102; Al-Ma'idah 5:11, 90–93; Al-Hasyr 59:1–21). https://tafsir.app/ibn-katheer/59/2

HADITH

Sahih al-Bukhari 942, 1003, 2464, 2801, 2904, 2910, 3015, 3045, 4028, 4029, 4031, 4088, 4090, 4091, 4092, 4093, 4095, 4128, 4136, 4986. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 918, 1731. https://sunnah.com/muslim

Sunan Abi Dawud 3645; Jami' al-Tirmidhi 2715. https://sunnah.com/abudawud:3645

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab al-Raji', Bi'r Ma'unah, Bani al-Nadir, Zat al-Riqa' dan Badar al-Akhirah.

Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra; Ibn Hajar al-'Asqalani, al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab selepas Uhud.

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari — Kitab al-Maghazi.

Wikipedia, "Expedition of Al Raji". https://en.wikipedia.org/wiki/Expedition_of_Al_Raji

Wikipedia, "Expedition of Bir Maona". https://en.wikipedia.org/wiki/Expedition_of_Bir_Maona

Wikipedia, "Invasion of Banu Nadir". https://en.wikipedia.org/wiki/Invasion_of_Banu_Nadir

Wikipedia, "Banu Nadir". https://en.wikipedia.org/wiki/Banu_Nadir

Wikipedia, "Umm Salama". https://en.wikipedia.org/wiki/Umm_Salama

Wikipedia, "Zayd ibn Thabit". https://en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Thabit

HADITH DAN SUMBER TAMBAHAN

Sahih al-Bukhari 3749 (al-Hasan di atas bahu Rasulullah ﷺ). https://sunnah.com/bukhari:3749

Sahih al-Bukhari 3753 (dua kuntum raihan). https://sunnah.com/bukhari:3753

Jami' al-Tirmidhi 3768 (penghulu pemuda syurga). https://sunnah.com/tirmidhi:3768

Sahih al-Bukhari 2704 (al-Hasan pendamai dua golongan). https://sunnah.com/bukhari:2704

Sunan Abi Dawud 2841 (akikah al-Hasan dan al-Husain). https://sunnah.com/abudawud:2841

Sunan Abi Dawud 1249 ('Abdullah bin Unais solat dengan isyarat). https://sunnah.com/abudawud:1249

Sahih al-Bukhari 4618 (arak pada pagi Uhud). https://sunnah.com/bukhari:4618

Sahih al-Bukhari 4136 (Ghawrath bin al-Harith). https://sunnah.com/bukhari:4136

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Wikipedia, “Masjid Aisha” (al-Tan‘im). https://en.wikipedia.org/wiki/Masjid_Aisha

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience